



PETER HEISE

DROT OG MARSK

NR.3

Lyrics by Christian Richardt

KING AND MARSHALL

NO.3

English translation by Eva Hess Thaysen

JEG BEDER FOR HVER EN VEIFARENDE SJÆL

Jeg beder for hver en veifarende Sjæl
til vor Frue mild;
og jeg beder for Hver, som er ude i Kveld:
lad ham ei fare vild!
Gud naade os Alle i Fare!

Og jeg beder for hver, som er kommen paa Vei
ad Guds Himmerig til,
ja jeg beder for dem, og jeg beder for mig;
lad os ei fare vild!
Gud naadelig Alle bevare!

I PRAY FOR EVERY WAYFARING SOUL

I pray for every wayfaring soul
to Our gentle Lady;
and I pray for anybody who is out tonight
let him not go astray!
God bless all who are in danger!

And I pray for everybody who has chosen the path
of God's Heaven,
yes, I pray for them, and I pray for me;
let us not go astray!
God of mercy save us all!